

**Patent Application Transmittal**  
(only for new nonprovisional applications under 37 C.F.R. 1.53(b))

66/10/11  
JCS 564 U.S. PRO  
09/01/99

A

EXPRESS MAIL

FIRM: BROWN & WOOD LLP  
ADDRESS: One World Trade Center  
New York, New York 10048-  
0557  
TEL: (212) 839-5300  
FAX: (212) 839-5599

Mailing label number **EJ 339 394 474 US**  
Date of Deposit **November 1, 1999**  
I hereby certify that this paper or fee is being deposited with the  
United States Postal Service "Express Mail Post Office to  
Addressee" service under 37 CFR § 1.10 on the date indicated  
above and is addressed to the Assistant Commissioner for Patents  
and Trademarks, Washington, D.C. 20231.

JCS 564 U.S. PRO  
09/01/99

11/01/99

*ARTHUR COFFOLK*  
(Typed or printed name of person mailing paper or fee)  
*Arthur Coffolk*  
(Signature of person mailing paper or fee)

[37 CFR § 1.8 Certificate of Mailing CANNOT be used.]

Date: November 1, 1999  
Attorney Docket No.: DT-3198

**ASSISTANT COMMISSIONER FOR PATENTS**  
Box Patent Application  
Washington, D.C. 20231

Sir:

With reference to the filing in the United States Patent and Trademark Office of an application for patent in the name(s) of: **Dirk Jansen**

entitled: **METHOD FOR DRIVING AN ELECTRONIC METERING SYSTEM AND A METERING SYSTEM FOR CARRYING OUT THE METHOD**

New Application  
 Continuing Application

Continuation  Divisional  Continuation-in-Part (CIP)  
of prior application serial no. , filed .

[Note: If priority under 35 U.S.C. 120 involves a series of respectively copending applications, then in this amendment identify each and its relationship to its immediate predecessor.]

The prior application is assigned of record to .

This is an application of a small entity under 37 CFR 1.9(f) and the amounts shown in parentheses below have been employed in calculating the fee:

Small Entity Verified Statement(s) is (are) enclosed.  
 Small Entity Verified Statement(s) filed in prior application, status still proper and desired

**Patent Application Transmittal**  
(only for new nonprovisional applications under 37 C.F.R. 1.53(b))

The following are enclosed:

Specification ( 18 pages) & Abstract  
 6 Sheet(s) of Drawings  
 22 Claim(s) (including 3 independent claim(s))  
— This application contains a multiple dependent claim  
— Information Disclosure Statement, PTO-1449 and \_\_\_ references;  
  
 This filing fee has been calculated on the basis of the claims as amended by any enclosed preliminary amendment as follows:

Basic Fee, \$760.00 (\$380.00).....	\$ 760.00
Number of Claims in excess of 20 at \$18.00 (\$9.00) each:.....	18.00
Number of Independent Claims in excess of 3 at \$78.00 (\$39.00) each:.....	00.00
Multiple Dependent Claim Fee at \$260.00 (\$130.00).....	00.00
<input checked="" type="checkbox"/> Assignment Recording Fee \$40.00 .....	<u>40.00</u>
Total Filing Fee.....	\$ 818.00

•  The Commissioner is hereby authorized to charge payment of the following fees associated with this communication and credit any overpayment to Deposit Account No. 50-0955. A duplicate copy of this sheet is enclosed

(x) Any additional filing fees required under 37 CFR 1.16  
(x) Any patent application processing fees under 37 CFR 1.17.

Oath or Declaration and Power of Attorney  
 New  signed  unsigned  
— Copy from a prior application (37 C.F.R. 1.63(d))

Deletion of Inventors

— Signed Statement attached deleting inventor(s) named in the prior application (37 C.F.R. 1.63(d)(2) and 1.33(b))  
— Power of attorney and/or correspondence address was changed during prosecution of the prior application. The new power of attorney is to , Reg. No.. The new correspondence address is indicated above.  
— Incorporation by Reference (for continuation or divisional application)  
The entire disclosure of the prior application, from which a copy of the oath or declaration is supplied, is considered as being part of the disclosure of the accompanying application and is hereby incorporated by reference therein.

A Preliminary Amendment is enclosed.  
(Claims added by this amendment have been properly numbered consecutively beginning with the number next following the highest numbered original claim in the prior application.)

**Patent Application Transmittal**  
(only for new nonprovisional applications under 37 C.F.R. 1.53(b))

- Cancel in this application original claims \_\_\_\_ of the prior application before calculating the filing fee. (At least one original independent claim must be retained for filing purposes.)
- New formal drawings are enclosed.
- Certified copy of each foreign priority application on which the claim for priority under 35 U.S.C. 119 is based was filed in prior U.S. application serial no. , filed . A list of said foreign priority application(s) is (are) provided below. Acknowledgement thereof is requested.

Application No.

Filed

In

X

The Commissioner is hereby authorized to charge payment of the following fees during the pendency of the application or credit any overpayment to Deposit Account No. 50-0955. A duplicate copy of this sheet is enclosed

(X) Any patent application processing fees under 37 CFR 1.17  
(X) Any filing fees required under 37 CFR 1.16 for the presentation of extra claims.

Respectfully submitted,

Attorneys for Applicant(s)

*Alexander Zinckeck*  
By ALEXANDER ZINCKECK, Reg. No. 30,541  
David Toren  
Reg # 19,468

Express MAIL number EJ 339 394 474 US Deposited November 1, 1999,  
I hereby certify that this paper or fee is being deposited with the United States  
Postal Service as "Express Mail Post Office to Addressee" service under 37  
CFR 1.10 on the date indicated above and is addressed to the Assistant  
Commissioner for Patents, Washington, D.C. 20231.

ARTHUR C. PFALZ  
*Arthur C. Pfalz*

DT-3198

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

APPLICANT : Dirk Jansen  
SERIAL No. : Not Yet Known  
FILED : Concurrently  
FOR : Method for Driving an Electronic Metering System  
and a Metering System to Carrying Out the Method  
EXAMINER : -- Group: --

Assistant Commissioner for Patents  
Washington, D.C. 20231  
Box: **Patent Application**

**PRELIMINARY AMENDMENT**

Sir:

Please amend the above-identified application before Action as follows:

**In the Claims:**

Amend claims 3, 5-8, 10, 11, 13, 14, 16, and 18-22 as follows:

Claim 3, line 1, delete "or 2".

5. (Amended). A metering system for carrying out the method according to [one of the claims 1 to 4] claim 1, wherein the data interfaces of the metering device and the data transfer means have electrical contacts with are electrically connectable to one another.
6. (Amended). A metering system for carrying out the method according to [one of the claims 1 to 4, in which] claim 1, wherein the data interfaces of the metering device and the data transfer means have radio transmitters and receivers communicating with one another and/or IR transmitters and receivers communicating with one another.
7. (Amended). A metering system [for carrying out the invention] according to [one of the claims 1 to 4, in particular according to] claim 5 [or 6, in which], wherein the data interfaces of the metering device and the data transfer means are serial data interfaces.
8. (Amended). A metering device [for carrying out the method] according to claim 5, wherein [one of the claims 1 to 4, in particular

according to one of the claims 5 to 7, in which] the electronic control and/or regulating means comprises a microcomputer or micro-controller.

10. (Amended). A metering system [for carrying out the method] according to claim 5, wherein [one of the claims 1 to 4, in particular according to one of the claims 5 to 9, in which] the computer connected to the data interface of the data transfer means comprises a PC connected to the data transfer means.

11. (Amended). A metering system [for carrying out the method] according to claim 5, wherein [one of the claims 1 to 4, in particular according to one of the claims 5 to 10, in which] the data interface of the data transfer means is connected to a computer integrated into the data transfer means.

13. (Amended). A metering system [for carrying out the method] according to claim 5, wherein [one of the claims 1 to 4, in particular according to one of the claims 5 to 12, in which] the electronic control means and/or the computer comprise a non-volatile memory and/or a

keyboard and/or a display and/or a serial interface and/or an exchangeable memory medium.

14. (Amended). A metering system [for carrying out the method] according to claim 5, wherein [one of the claims 1 to 4, in particular according to one of the claims 5 to 13, in which] the hand metering device has a charging interface connected to a chargeable voltage source and the data transfer means has a charging part for charging the voltage source and a charging interface connected to the charging part for connecting to the charging interface of the hand metering device.

16. (Amended). A metering system according to [one of the claims 14 or 15, in which] claims 15, wherein the electronic control and/or regulating means cooperates with the charging current control of the metering device for controlling the charging current corresponding to the charging condition of the voltage source.

18. (Amended). A metering system [for carrying out the method according to one of the claims 1 to 4, in particular] according to [one of the claims 14 to 17, in which] claim 14, wherein the data transfer

means comprises several charging interfaces for the simultaneous charging of the voltage sources of several metering devices, and/or several data interfaces for the simultaneous communication with the data interfaces of several metering devices.

19. (Amended). A metering system according to claim 14, wherein [one of the claims 14 to 18, in which] the data transfer means comprises at least one charging interface for a chargeable electrical voltage source which can be removed from the metering device.

20. (Amended). A metering system according to [one of the claims 14 to 19, in which] claim 14, wherein the charging interfaces of the metering device and of the data transfer means and/or of the removable voltage source comprise electrical charging contacts connectable to one another.

21. (Amended). A metering system [for carrying out the method] according to [one of the claims 1 to 4, in particular according to claims 5 to 20, in which] claim 5, wherein the hand metering device is independent of the mains supply.

22. (Amended). A metering system [for carrying out the method]  
according to claim 5, wherein [one of the claims 1 to 4, in particular  
according to claims 5 to 21, in which] the data transfer means is a  
stationary apparatus.

**REMARKS**

The present Preliminary Amendment corrects the dependency of the  
claims. An early action on merits is respectfully requested.

Respectfully submitted,

*Alexander Zinckau*  
YALEXANDER ZINCKAU Reg. No. 30,541  
for David Toren  
Reg. No. 19,468

Dated: November 1, 1999  
Brown & Wood LLP  
One World Trade Center  
New York, NY 10048-0557  
Tel.: (212) 839-7365

SPECIFICATION

TO ALL WHOM IT MAY CONCERN:

BE IT KNOWN THAT I, DIRK JANSEN of An der Koppel 7, D-22844 Norderstedt, Federal Republic of Germany, a German citizen, have invented certain new and useful improvements in a METHOD FOR DRIVING AN ELECTRONIC METERING SYSTEM AND A METERING SYSTEM FOR CARRYING OUT THE METHOD of which the following is a specification:

## BACKGROUND OF THE INVENTION

The invention relates to a method for driving an electronic metering system with an electrical hand metering device and to a metering system for carrying out the method.

Electronic metering devices are applied in the laboratory for metering fluids. They are known in various embodiments. Metering devices functioning according to the air cushion principle have an integrated piston-cylinder unit, by way of which an air column is displaceable in order to suction sample fluid into a metering syringe and to expel this from the syringe. With this the piston-cylinder unit does not come into contact with the fluid. Only the metering syringe which as a rule consists of plastic is contaminated and may be exchanged after use.

With direct displacement metering devices on the other hand a syringe is directly filled with sample fluid. The piston and the cylinder of the syringe are thus contaminated by the fluid so that the syringe before the exchange of the fluid mostly must be replaced by a new syringe or be cleaned. Also this syringe consists as a rule of plastic.

Pistonless metering devices may comprise a metering tip with a balloon-like end section which is expanded for suctioning fluid, and for expulsion is compressed. Such metering tips are also already conceived as an exchange part.

Micro-metering devices may have a micro-membrane pump and/or a free jet meterer, wherein at least one of these components is designed with micro-system technology, in particular with silicon, glass and plastic injection molding technology and/or plastic imprinting technology. The metering is achieved by deformation of a wall of a container which is filled with fluid. The electrical drive for the deformation of the wall

may be piezoelectric, thermoelectric, electromagnetic, electrostatic, electromechanical, magnetorestrictive, etc.

Air cushion, direct displacement, pistonless and micro-metering devices may have an unchangeable or changeable metering volume. A changing of the metering volume is achieved by adjustment of the displacement of the displacement means, i.e. of the displacement path of the piston or of the degree of deformation of the balloon-like end section or of the chamber wall.

Dispensers are metering devices which may repetitively dispense an accommodated fluid in small part quantities.

Furthermore there are multi-channel metering devices which have several "channels" by way of which it is simultaneously metered.

All metering devices may be designed as hand apparatus.

All previously mentioned metering devices may be electronic metering devices in the meaning of this application. With this they comprise a drive means with an electrical drive for driving a displacement means. Furthermore they have an electronic control and/or regulating means in particular for the drive, which may be an electrical drive motor, an electric linear drive or a drive mentioned in the context of micro-metering devices. Furthermore they have an electrical voltage source for supplying the control and/or regulating means and a drive, which may be chargeable. Electronic metering devices have the advantage of the high reproducibility of meterings. In particular by way of preset metering speeds ( $\mu\text{l/s}$ ) more exact results may be achieved than with manually driven apparatus. Furthermore they may have the advantage of the multi-functionality, since they may carry out functions of pipetting, dispensing, titrating, mixing, etc.

The known electronic hand metering devices Response® of the applicant function according to the air cushion principle and are obtainable in the single-channel or multi-channel design. Four models cover the metering range of 0.5 µl to 5 ml. This metering device may function in various operating manners, amongst other things pipetting and dispensing. The dispensing is possible in up to 25 part steps. The user may select between three various metering speeds. The metering device may be applied for charging the accumulator cells in a charging station.

From EP 0 864 364 A2 there is known a similar hand metering device with chargeable batteries and a charging station for their charging. The hand metering device may be operated in various operating modes, which apart from pipetting and dispensing have a free hand operation. Therein the hand metering device is programmed such that it controls the suctioning, the dispensing and time delays for exchanging and treating the metering tip. It carries out these program steps via a predetermined number of cycles.

The previously known electronic hand metering devices have the disadvantage that the specific operating parameters (e.g. step widths of the piston advance, metering speeds, charging condition criteria, display outputs) and the program are fixedly predetermined. The electronic control means specifically comprises a computer which functions according to a fixed stored program in which these parameters are contained. Thus for each model a special software is required and a retrospective change of the parameters is hardly possible. Furthermore it is disadvantageous that the programming of the free hand operation must be effected tediously via the keyboard of the hand metering device and that in the free hand operation the steps which are programmed in must be rigidly worked through and the course of operation may not be influenced.

Metering devices are testing means within the sense of GLP (Good Laboratory Practice) guidelines and comparable QS standards (ISO 9000 ff, EN 45000 ff).

According to the GLP guidelines the error limits published by the manufacturer must be checked at regular time intervals. By way of the applicant there is known a system with which the calibration of metering devices may be carried out quickly, comfortably and inexpensively.

This system is based on a calibration software PICASO® which runs on a PC. Furthermore one requires a measuring construction which comprises weighing vessels, adapters carrying sleeves as well as vapor traps and a semi-microscale. In the software there is laid down all relevant data for the metering devices to be tested. Deviations from these nominal values after transferring the weighing values to the computer are immediately evaluated. A measuring row has up to 15 individual weighings. From these the mean value, incorrectness, imprecision and standard deviation are evaluated and compared to predetermined nominal values. All measuring and reference data may be protocolled according to GLP-DIN.

With the calibration via the operating keyboard of the electronic hand metering pipette the metering data is inputted and their operation controlled. The weighing values are typed into a PC. This is tedious and may lead to errors.

#### BRIEF SUMMARY OF THE INVENTION

Proceeding from this it is the object of the invention to provide a method for operating an electronic metering system in which the ability to be influenced by operating parameters, operating procedures, program parts or complete programs is improved. Furthermore advantageous metering systems for carrying out the method are to be made available.

A method solving the object is specified in claim 1. Formations of this as well as advantageous metering systems for carrying it out is the subject matter of the subsequent claims.

This object is achieved by a method for operating an electronic metering system with

- an electronic hand metering device which comprises
- a drive means comprising an electrical drive,
- at least one displacement means drivable by the drive means, for metering the fluid,
- a program-controlled electronic control and/or regulating means, in particular for the drive,
- at least one non-volatile write-read memory,
- an electrical voltage source in particular for the electrical drive and the electronic control and/or regulating means and
- a data interface connected to the electronic control and/or regulating means,

with

- a computer,

and with

- a data transfer means which comprises
- a data interface for connecting the data interface of the metering device to the computer,

wherein by way of the computer via the data interfaces

- parameters specific to the apparatus type and/or to the apparatus and/or
- user parameters and/or
- routines for carrying out operating procedures and/or
- the program and/or at least one programming part may be written into the write-read memory and/or read from this and/or
- the hand metering device can be remote controlled.

According to the invention thus by way of the external computer access may be made to the write-read memory of the hand metering device. This opens the possibility of changing the operating parameters which the program-controlled electronic control and/or regulating means falls back on for carrying out the operating procedures.

These may be parameters specific to the apparatus type, in particular those which are predetermined for carrying out operating procedures. For example these could be parameters determining the movement of the piston of a displacement means (e.g. acceleration characteristics, piston speed, drive force, retaining moment). Furthermore these may be quantity-determining parameters (e.g. basic values and limit values of metering quantities, possible numbers of metering steps, overstroke volume for the expulsion of remaining fluid). Other parameters specific to the apparatus may in particular concern the monitoring of operating conditions, (e.g. evaluation criteria for the charged condition of an accumulator, for the actuation of the end switch or for the duration of the idle pause for the purpose of switching to a "sleep condition"). Parameters specific to the apparatus may in particular be an identification of the apparatus, a recognition code for a respective stored parameter set, etc.

User parameters are data which also manually may be inputted by the user via a keyboard of the hand metering device. To this belong in particular the metering volume, metering speeds etc. Further use parameters concern the calibration of the hand metering device. In a simple case it may be the case of a correction factor for converting the set metering quantities to the actually dispensed metering quantities. This may in particular also be coefficients of a function which contains the deviation of the set metering quantities from the actually dispensed metering quantities given varying quantity settings.

Furthermore the invention opens the possibility by way of the external computer of placing routines for carrying out operating procedures in the write-read memory of the

hand metering device so that the program-controlled electronic control and/or regulating means falls back on these. These routines may be set up by the user and serve the control of operating courses made up of several operating procedures, in particular if these are to be repeatedly gone over. For example by way of such a "short program" the accommodation, mixing and dispensing of certain fluid quantities may be controlled or a thinning row with which the dispensed metering volume is to be halved from thinning step to thinning step. With this the use of routines is simplified for the user. There also exists the possibility of recording routines stored in the computer into the hand metering device.

Furthermore by way of the external computer the program of the program-controlled electronic control and/or regulating means or at least a part of this may be written into the write-read memory and/or read out from this. For this the memory is preferably a flash memory of a processor. A processor with a flash memory has implemented a program presupposed by the manufacturer which for a data exchange may initiate the communication. By way of this it is possible to play into each hand metering device a partly or completely different program from the outside via the data interfaces or to completely or partly change the program.

Furthermore by way of the external computer a remote control of the hand metering device is possible. This in particular favors the calibration in that the respective metering data by way of the computer is transmitted to the hand metering device and where appropriate even its operation is completely controlled by way of the computer. Furthermore the computer may protocol the respective metering data. Where appropriate this may be effected together with the respective readings if these are acquired and played into the computer. Furthermore by way of the computer a wire-connected or wireless remote control of the hand metering device may be effected. This in particular favors an automisation of the metering procedures, the application of

the hand metering device in a higher-order automisation process or a safe metering in contaminated surroundings.

Thus the invention permits the fixing of specific parameters of the metering device only after the apparatus assembly, even if this includes the installation of a building block with fixed programmed-in software. By way of this it becomes possible for various apparatus models to use one and the same software and electronics hardware. The respective parameters may be fixed according to requirements or even changed. In the extension of this concept even a fixing or change, specific to apparatus type and to apparatus, of program parts or of the whole program is possible. By way of the ability to store user parameters by way of an external computer an additional advantageous operating possibility is created. The invention also favors the automisation of the calibration and of the end control in the manufacture. A simple update to new operating parameters is made possible for the service. The OEM customer may in turn carry out a parameterization for special OEM metering parts. The GLP parameter documentation is made simple for the user and a simplified calibration with PC software is made possible. Also the incorporation into automisation processes is simplified for the user and a remote control is made possible.

The data interfaces of the hand metering device and the data transfer means may be connected to one another for a duration or permanently. It may be the case of data interfaces which are only connected to one another when the hand metering device is applied into the data transfer means. The data interfaces may however also be connected to one another independently of whether the hand metering device is applied into the data transfer means.

The data interfaces of the hand metering device and the data transfer means may be connected by radio transmitters and radio receivers communicating with one another. Also the data interfaces may comprise IR transmitters and IR receivers communicating

with one another. By way of this a permanent connection of the data interfaces or a wireless remote control is favored. Additionally or instead of this the data interfaces may comprise electrical contacts able to be connected to one another, which may be connectable by way of application of the hand metering device into the data transfer means.

Preferably the electronic control means comprises a microcomputer, in particular a micro-controller. The data transfer means may be connected to a separate computer for example to a PC or to an integrated computer, in particular a microcomputer or micro-controller.

The electronic control and/or regulating means and/or the computer may comprise usual input and output and memory means, including an exchangeable memory medium. On the exchangeable memory medium there may be present a program for the remote control and/or the calibration of the hand metering device. This favors the equipping of the metering system with software according to requirements and its actualization.

The hand metering device may operate independently of the mains electricity. In particular it may be provided with a chargeable voltage source, for example one or more accumulators. For this case it may have an interface connected to the chargeable voltage source and the data transfer means may comprise a charging part for charging the voltage source and a charging interface connected to the charging part, for connecting to the charging interface of the hand metering device. The charging interfaces of the hand metering device and the data transfer means may have cooperating electrical charging contacts. These may coincide with the contacts of the data interfaces. The data transmission may in particular be effected with the charging voltage or the charging current of the charging part. By modulation of the charging

voltage of the charging current on the same physical channel a data transmission may be realized.

The data transfer means may be designed as a stationary part. In particular in this case the hand metering device may also be used as a stationary apparatus or as a metering automatic machine when it is applied into the data transfer means. Then the voltage supply of the hand metering device may be ensured via the charging part.

Further formations of the invention are specified in the dependent claims.

#### BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

The invention is hereinafter described in more detail by way of the accompanying drawings of preferred embodiment examples.

The drawings show:

Fig. 1 a hand metering device for metering systems according to Fig. 2 to 5 in a detailed block diagram;

Fig. 2 a metering system with radio data interfaces in a block diagram;

Fig. 3 a metering system with IR data interfaces in a block diagram;

Fig. 4 a metering system with contact data interfaces in a block diagram;

Fig. 5. a metering system with contact data interfaces and computer integrated into the charging station, in a block diagram;

Fig. 6 the communication between the metering system and the computer in a schematic block course diagram.

With the explanation of the various embodiment examples, for corresponding invention elements the same reference numerals are used. In as far as this is concerned the description is valid for all embodiment examples.

#### DETAILED DESCRIPTION OF THE INVENTION

According to Fig. 1 the electronic pipetting device consists essentially of six function regions, specifically a drive means 1, a displacement means 2, an electronic control and/or regulating means 3, an electrical voltage source 4, and operating means 5 and a display means 6. All function regions 1 to 6 are formed in or on a pipette housing - not shown - of a hand pipette.

The drive means 1 comprises an electrical drive motor which is designed as a stepper motor 7. By way of the stepper motor 7 an axle 8 may be displaced linearly forwards and backwards. Furthermore to the drive means there belongs a motor step in the form of two H-bridges 9 which serve the control of the stepper motor 7. This in the manner known to the man skilled in the art comprises eight power transistors connected in an H-arrangement, with which the stepper motor 7 via supply leads 10 may be operated in the forwards or backwards direction.

The displacement means 2 comprises a piston 11 which is fixed on the axle 8. The piston 11 is displaceable in a cylinder 12. This is connected via a channel 13 to a pipette tip 14 which is separable from the device.

To the electronic control and/or regulating means 3 there belongs a micro-controller 15 which in particular has integrated a timer, an operating memory and a non-volatile memory. The micro-controller controls the H-bridges via control leads 16.

To the electronic control and/or regulating means 3 there belongs a bidirectional serial interface 17 which comprises electrical sliding contacts 18 and via data leads 19 is connected to the micro-controller 15. Moreover to the means there belongs an EEPROM 20 which via data leads 21 is connected to the micro-controller 15.

Furthermore the electronic control and/or regulating means 3 has a step-up transducer 22 for producing the supply voltage of the stepper motor 7 which via supply leads 23 feeds the H-bridges 9. Control leads 24 connect the micro-controller 15 to the step-up transducer 22.

A further component of the control and/or regulating means 3 is a further step-up transducer 25 which supplies the micro-controller 15 via further supply leads 26.

To the axle 8 of the stepper motor 7 there is allocated an end bearing switch 27 which via a control lead 28 is monitored by the micro-controller 15 in order to permit a zero-point setting.

The electrical voltage source 4 comprises two NiMH accumulators 29 whose feed voltage via feed leads 30 are supplied to the step-up transducer 22 and the further step-up transducer 25. The feed voltage of the two accumulators 29 are supplied via control leads 31 to the micro-controller 15. Furthermore to the electrical voltage source 4 there belongs a charging current control 32 which on the one hand via charging contacts 33 designed as sliding contacts 28 can be connected to an external voltage source and on the other hand via charging leads 34 is connected to the accumulators 29. The charging

current control 32 is furthermore via control leads 35 for the charging voltage and via charging current leads 36 in each case connected to the micro-controller 15.

The operating means 5 comprises an input keyboard 37 which via leads 33 is connected to the micro-controller 15. Furthermore it comprises the trigger button 39 which via leads 40 is connected to the micro-controller 15.

The display means 6 is an LCD display which via leads 41 is connected to the micro-controller 15 which contains a display control.

The design of the function regions 1 to 6 and the associated function blocks are well known to the man skilled in the art. All function regions 1 to 6 are formed in one or on one - not shown - pipette housing of a hand metering device which subsequently as a whole is indicated at 42. Basically this hand metering device 42 functions as follows:

The control software is stored in the micro-controller 15. Metering data before the metering procedure may be inputted by way of an input keyboard 37. By way of the trigger buttons 39 individual pipetting procedures may be triggered. The display 6 displays inputted data, control commands and operating conditions of the hand metering device 42.

The complete feed voltage of the two accumulator cells 29 is 2.4 Volts. This is regulated by the further step-up transducer 25 to 3.3 Volts supply voltage for the micro-controller 15.

According to the control, via the control leads 24 the step-up transducer 17 connects through the feed voltage of the accumulators 29 as the supply voltage to the supply leads 23 or increases this to 6 or 8 Volts. Since the micro-controller controls the operation of the stepper motor 7 via the control leads 16, it knows the respective

voltage requirement of the stepper motor and correspondingly controls the step-up transducer 22.

The feed voltage is controlled by the micro-controller 15 via the control leads 31. If it falls below an allowable voltage from the display 6 corresponding information is outputted. By way of connection of the charging contacts 33 to an external mains supply part in the case needed a charging of the accumulators 29 may be effected. Via the charging current control leads 36 the charging current is controlled according to the charged condition of the accumulators 29 evaluated via the control leads 31.

Hand metering devices 42 of the above mentioned type - partly modified - are applied in the subsequently explained metering systems.

According to Fig. 2 a hand metering device 42' cooperates with a charging station 43'. Allocated to the charging contacts 33 of the hand metering device 42' are suitable charging contacts 44 of the charging station 43.

Deviating from Fig. 1 however the serial interface 17 comprises a HF transmitter and receiver which is coupled to an antenna 45. The charging station 43' comprises a suitable HF transmitter and receiver 46 and an antenna 47 connected thereto for the radio connection to the hand metering device 42'.

The HF transmitter and receiver 46 is connected via a serial interface 48 of the charging station 43 to an external PC 49.

This configuration permits the charging of the accumulators 29 by applying the hand metering device 42' into the charging station 43'. Via the radio connection between the antenna 45, 47, data may be exchanged between the PC 49 and the hand metering device 42', when the hand metering device 42' is applied into the charging station 43' as

well as when it is spacially separated from this. By way of the PC 49, operating parameters, routines programs or program parts may be written into, or read from the EEPROM 20 of the hand metering device 42. Also by way of the PC 49 a remote control of the hand metering device 42' is possible.

According to Fig. 3 the hand metering device 42" and the charging station 43" in turn comprise charging contacts 43, 44 which can be connected to one another. Deviating from the previous example the data interface 17 however comprises an IR transmitter 49 and an IR receiver 50. In a further deviation the data interface 46 of the charging station 43" comprises a IR receiver 51 and an IR transmitter 52.

Via the IR transmitters 49, 52 and the IR receivers 51, 50 the PC 49 and the hand metering device 42" may again exchange data, basically when the hand metering device 42" is applied into the charging station 43" as well as when it is located outside this.

According to Fig. 4 a hand metering device 42 according to Figure 1 is applied. Allocated to the charging contacts 43 of this are again charging contacts 44 of the charging station 43. To the electrical contacts 18 of the data interface 17 there are allocated the electrical contacts 53 of the data interface 46 of the charging station 43.

With this embodiment the data transmission functions between the PC 49 and the hand metering device 42 when the latter is applied into the charging station 43. This embodiment is relatively simple and particularly operationally safe.

The embodiment according to Fig. 5 differs from that according to Fig. 4 in that the charging station 43"" comprises an integrated micro-controller system 54 with a non-volatile memory 55 as well as a keyboard, a display 57, a serial interface 58 and an

exchangeable memory medium 59. The exchangeable memory medium 59 may be an EEPROM card, a SMART card, a FLASH card, a disc, etc.

The micro-controller system 54 may assume the functioning of the PC 49. In particular it may serve the control of the data traffic to the hand metering device 42, the triggering of metering functions of the hand metering device 42, the storing of data in internal and external memories 55, 59, 20 of the charging station 43" and of the hand metering device 42, the data input and the triggering of the hand metering device 42 via the keyboard 56, the display of data on the display and the communication with an external control (PC) via the serial interface 58.

The serial communication between the metering system and the computer is hereinafter described in more detail by way of Fig. 6.

Between the computer and the metering system there exists an agreement with regard to the implemented command and the transmission framework in the form of a protocol. With this there is fixed a common language by way of which the communication between the metering system and the computer is effected.

With this basically the following command types are possible:

1. Manipulation of the non-volatile memory (e.g. EEPROM 20)
  - writing a value to any address of the non-volatile memory
  - reading the contents of any address of the non-volatile memory.

With this parameters specific to the apparatus type, to the apparatus and user are exchanged.

2. Reading external status notifications of the metering system:
  - e.g. is the end switch (e.g. end bearing switch 27) actuated?
  - which error is notified?
  - is the motor active ?
3. Triggering internal procedures in the metering system:
  - e.g. deleting all error notifications
  - triggering memory initializations,
  - checking routines for the manufacture
  - triggering motor actions and thus remote triggering of metering functions
  - simulation of key pressings,
  - definition of individual courses etc.
4. Flashloader

Reading and programming a new program (or a part thereof) into a non-volatile program memory (e.g. FLASHPROM).

## CLAIMS

1. A method for operating an electronic metering system with
  - an electronic hand metering device which comprises
  - a drive means comprising an electrical drive,
  - at least one displacement means drivable by the drive means, for metering the fluid,
  - a program-controlled electronic control and/or regulating means in particular for the drive,
  - at least one non-volatile write-read memory,
  - an electrical voltage source in particular for the electrical drive and the electronic control and/or regulating means and
  - a data interface connected to the electronic control and/or regulating means, with
    - a computer,and with
    - a data transfer means which comprises
    - a data interface for connecting the data interface of the metering device to the computer,wherein by way of the computer via the data interfaces
    - parameters specific to the apparatus type and or to the apparatus and/or
    - user parameters and/or
    - routines for carrying out operating procedures and/or
    - the program and/or at least one programming part may be written into the write-read memory and/or read from this and/or
    - the hand metering device can be remote controlled.

2. A method according to claim 1, in which the data interfaces communicate with one another connected by contact.
3. A method according to claim 1 or 2, in which the data interfaces communicate with one another without wire.
4. A method according to claim 3, in which the data interfaces communicate with one another via radio, optically, inductively and/or capacitatively.
5. A metering system for carrying out the method according to one of the claims 1 to 4, wherein the data interfaces of the metering device and the data transfer means have electrical contacts with are electrically connectable to one another.
6. A metering system for carrying out the method according to one of the claims 1 to 4, in which the data interfaces of the metering device and the data transfer means have radio transmitters and receivers communicating with one another and/or IR transmitters and receivers communicating with one another.
7. A metering system for carrying out the invention according to one of the claims 1 to 4, in particular according to claim 5 or 6, in which the data interfaces of the metering device and the data transfer means are serial data interfaces.
8. A metering device for carrying out the method according to one of the claims 1 to 4, in particular according to one of the claims 5 to 7, in which the electronic control and/or regulating means comprises a microcomputer or micro-controller.
9. A metering system according to claim 8, in which the non-volatile read-write memory is a flash memory of the microcomputer or micro-controller.

10. A metering system for carrying out the method according to one of the claims 1 to 4, in particular according to one of the claims 5 to 9, in which the computer connected to the data interface of the data transfer means comprises a PC connected to the data transfer means.
11. A metering system for carrying out the method according to one of the claims 1 to 4, in particular according to one of the claims 5 to 10, in which the data interface of the data transfer means is connected to a computer integrated into the data transfer means.
12. A metering system according to claim 11, in which the computer comprises a microcomputer or micro-controller.
13. A metering system for carrying out the method according to one of the claims 1 to 4, in particular according to one of the claims 5 to 12, in which the electronic control means and/or the computer comprise a non-volatile memory and/or a keyboard and/or a display and/or a serial interface and/or an exchangeable memory medium.
14. A metering system for carrying out the method according to one of the claims 1 to 4, in particular according to one of the claims 5 to 13, in which the hand metering device has a charging interface connected to a chargeable voltage source and the data transfer means has a charging part for charging the voltage source and a charging interface connected to the charging part for connecting to the charging interface of the hand metering device.
15. A metering system according to claim 14, in which the metering device and the data transfer means in each case have common charging and data interfaces.

16. A metering system according to one of the claims 14 or 15, in which the electronic control and/or regulating means cooperates with the charging current control of the metering device for controlling the charging current corresponding to the charging condition of the voltage source.

17. A metering system according to claim 16, in which the electronic control and/or regulating means evaluates the charged condition by way of monitoring the electrical feed voltage of the voltage source.

18. A metering system for carrying out the method according to one of the claims 1 to 4, in particular according to one of the claims 14 to 17, in which the data transfer means comprises several charging interfaces for the simultaneous charging of the voltage sources of several metering devices, and/or several data interfaces for the simultaneous communication with the data interfaces of several metering devices.

19. A metering system according to one of the claims 14 to 18, in which the data transfer means comprises at least one charging interface for a chargeable electrical voltage source which can be removed from the metering device.

20. A metering system according to one of the claims 14 to 19, in which the charging interfaces of the metering device and of the data transfer means and/or of the removable voltage source comprise electrical charging contacts connectable to one another.

21. A metering system for carrying out the method according to one of the claims 1 to 4, in particular according to claims 5 to 20, in which the hand metering device is independent of the mains supply.

22. A metering system for carrying out the method according to one of the claims 1 to 4, in particular according to claims 5 to 21, in which the data transfer means is a stationary apparatus.

#### ABSTRACT OF THE DISCLOSURE

A method for operating an electronic metering system with an electronic hand metering device which comprises a drive means comprising an electrical drive, at least one displacement means drivable by the drive means, for metering the fluid, a program-controlled electronic control and/or regulating means in particular for the drive, at least one non-volatile write-read memory, an electrical voltage source in particular for the electrical drive and the electronic control and/or regulating means and a data interface connected to the electronic control and/or regulating means, with a computer, and with a data transfer means which comprises a data interface for connecting the data interface of the metering device the computer,

wherein by way of the computer via the data interfaces parameters specific to the apparatus type and/or to the apparatus and/or user parameters and/or routines for carrying out operating procedures and/or the program and/or at least one programming part may be written into the write-read memory and/or read from this and/or the hand metering device can be remote controlled.

**FIG.1**

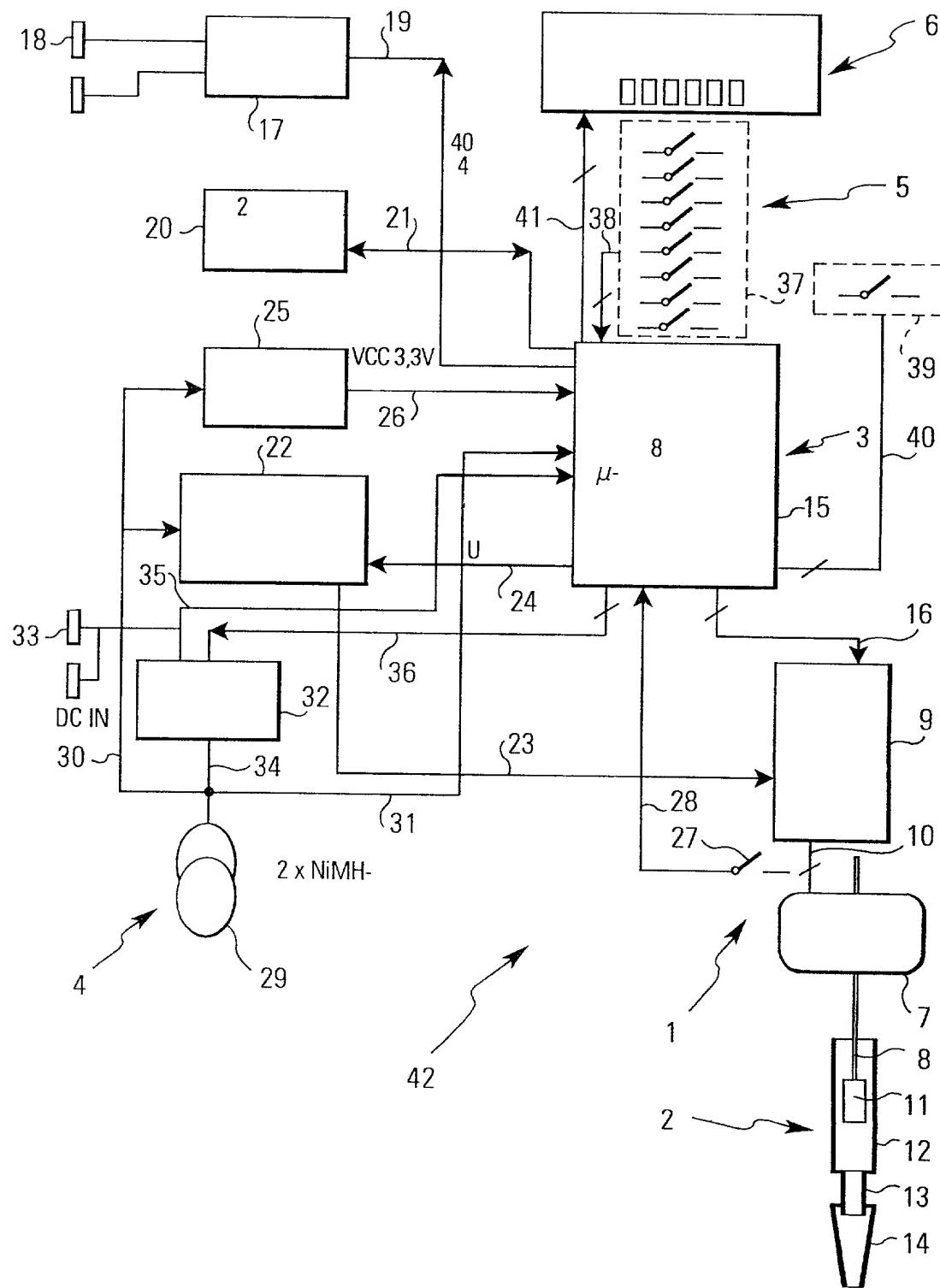


FIG. 2

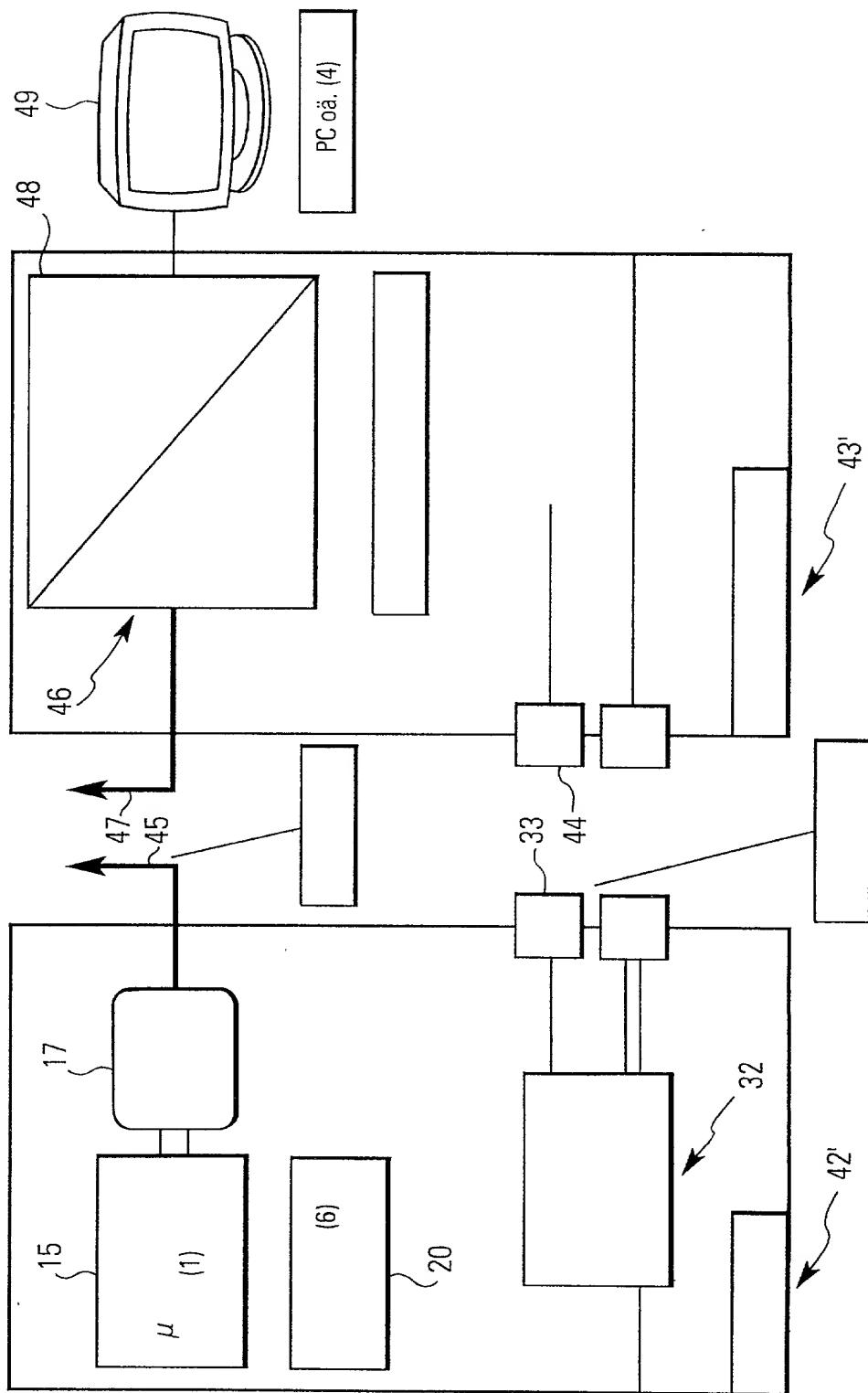


FIG. 3

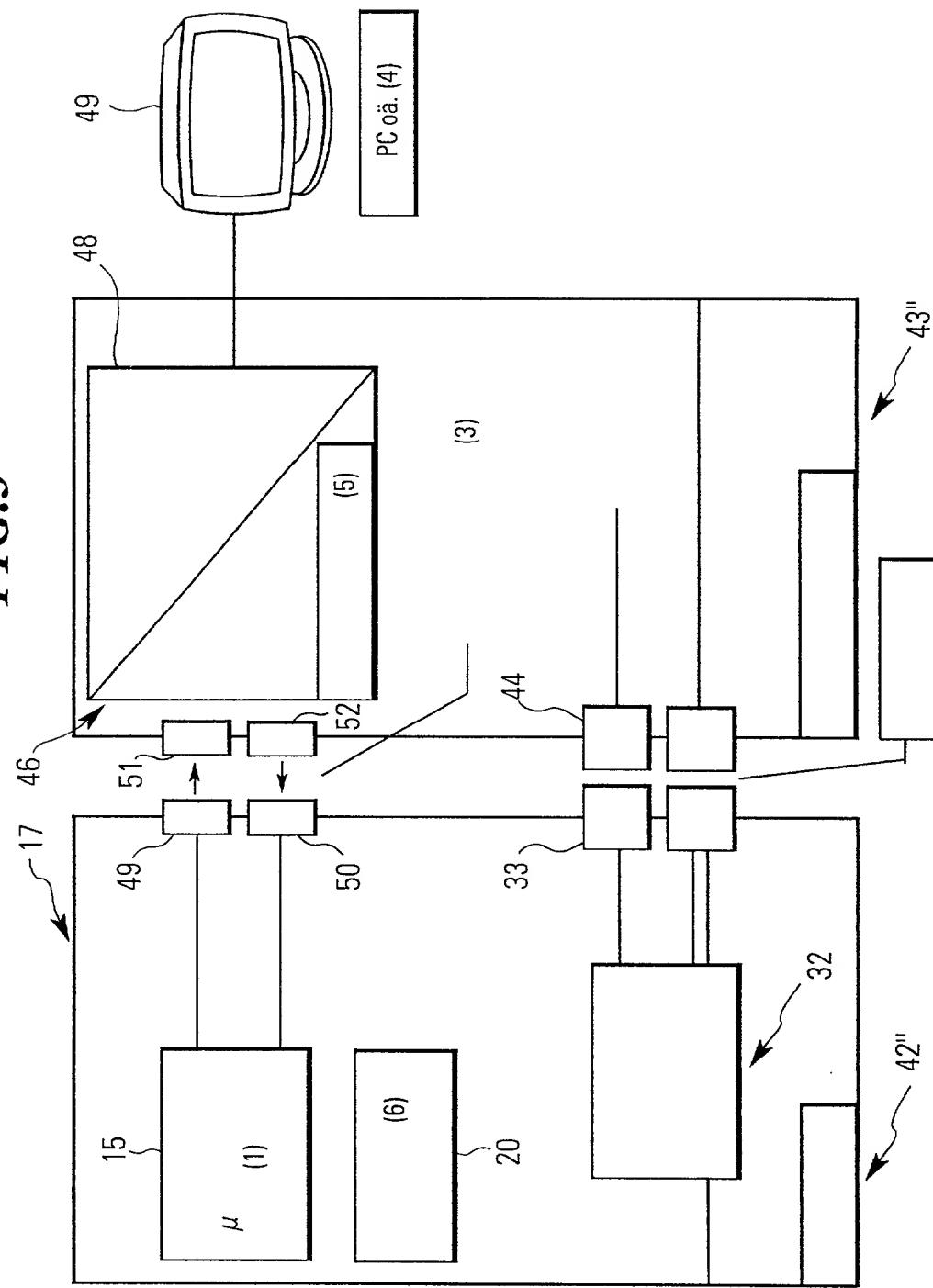
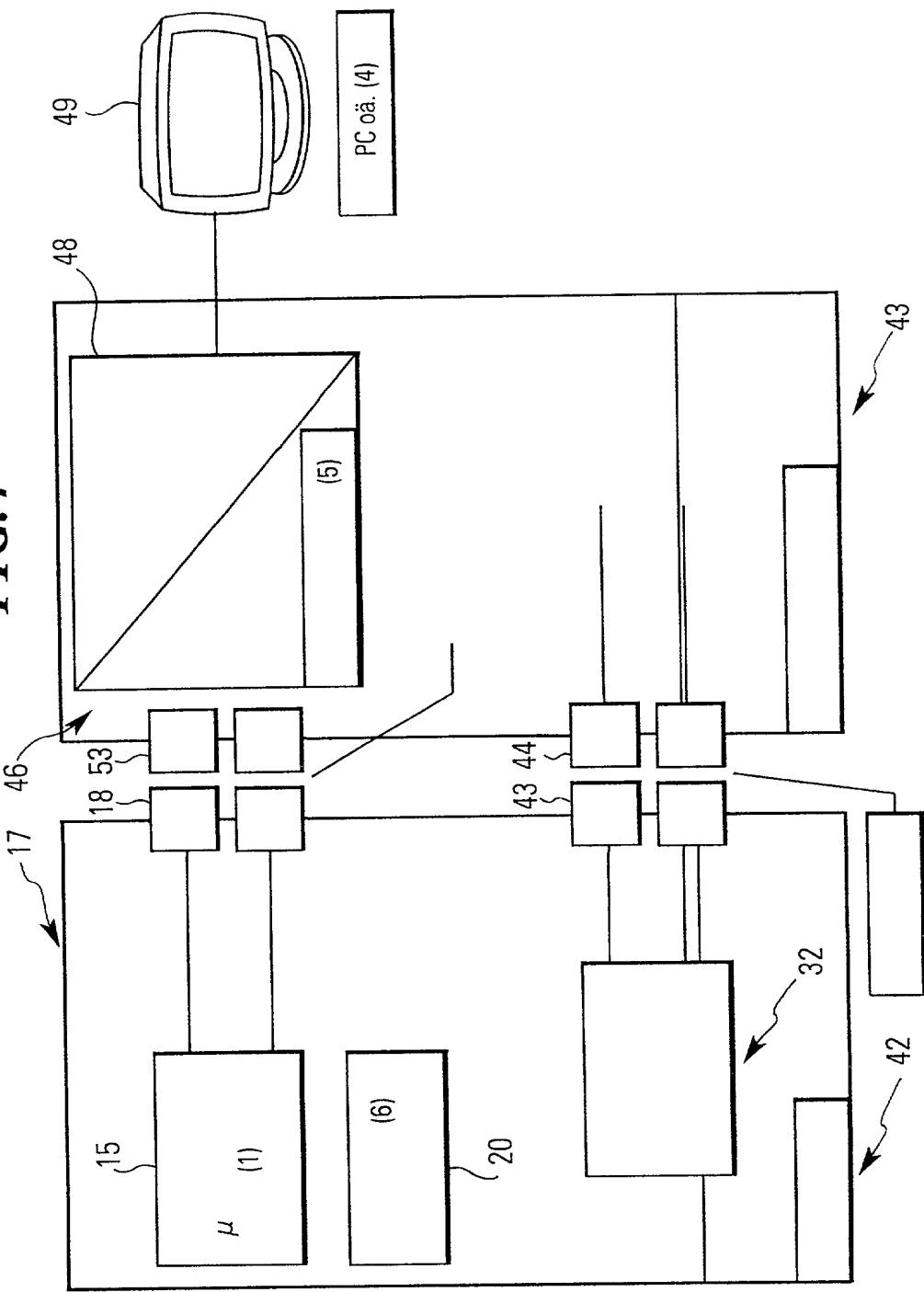
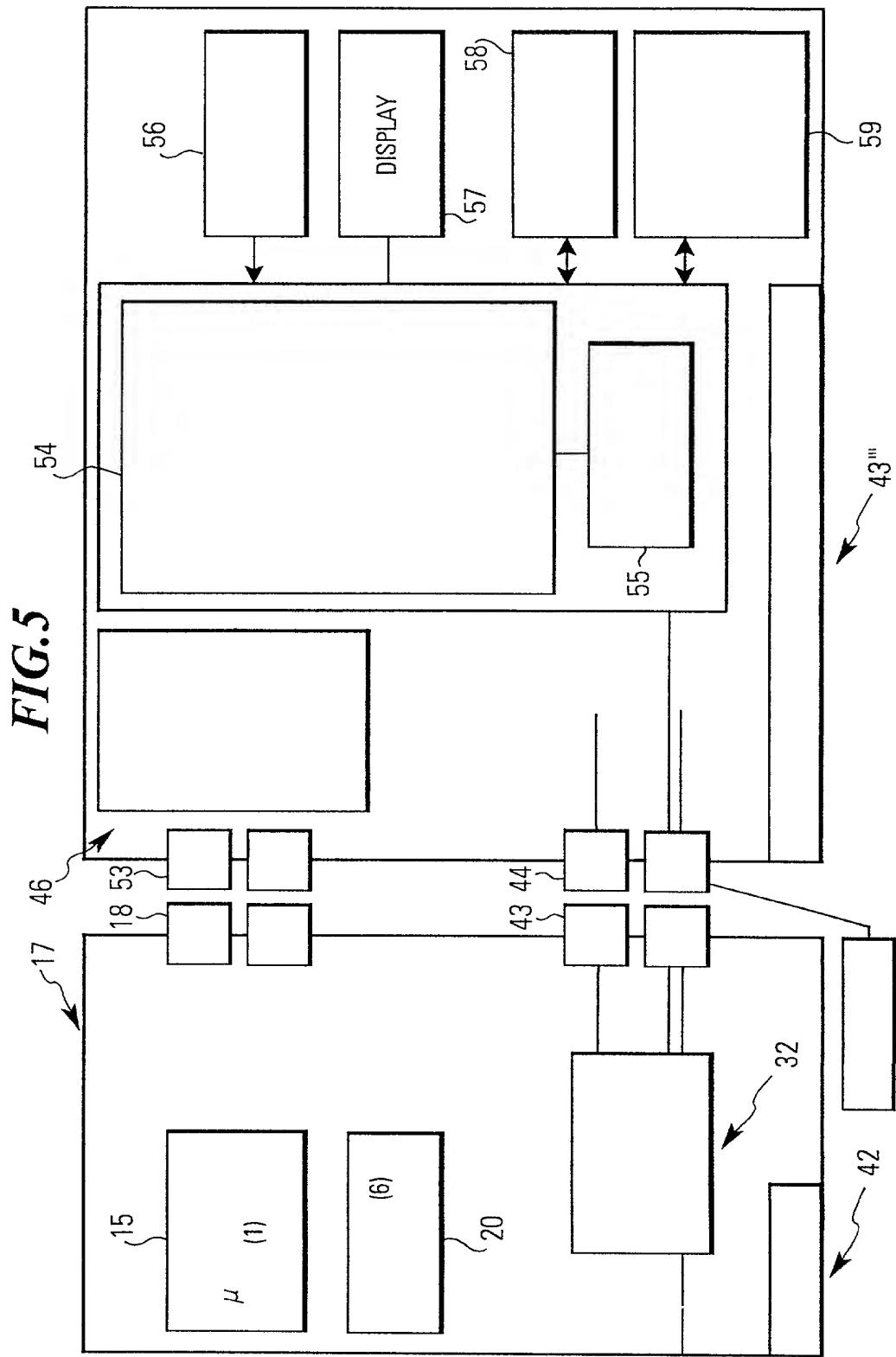
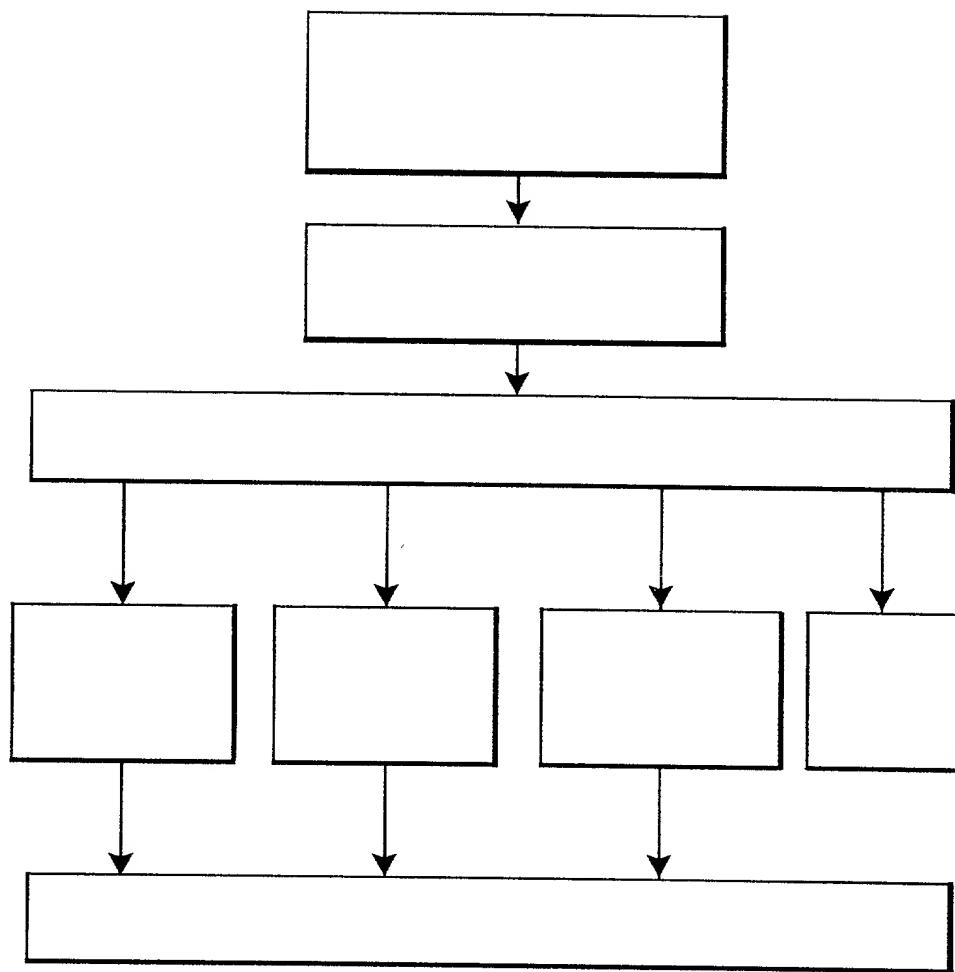


FIG.4





**FIG.6**



**Declaration and Power of Attorney for Patent Application**  
**Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht**  
**German Language Declaration**

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen,

dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent beantragt wird für die Erfindung mit dem Titel:

Verfahren zum Betreiben eines elektronischen Dosiersystems und Dosiersystem zur Durchführung des deren Beschreibung Verfahrens  
(zutreffendes ankreuzen)

[ x] hier beigefügt ist.

[ ] am \_\_\_\_\_ unter der Anmeldungsseiennummer \_\_\_\_\_ eingereicht wurde und am \_\_\_\_\_ abgeändert wurde (falls tatsächlich abgeändert).

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschließlich der Ansprüche durchgesehen und verstanden habe, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeändert wurde.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung irgendwelcher Informationen, die für die Prüfung der vorliegenden Anmeldung in Einklang mit Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) von Wichtigkeit sind, an.

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäß Abschnitt 35 der Zivilprozeßordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 119 aller unten angegebenen Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde, und habe auch alle Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde nachstehend gekennzeichnet, die ein Anmeldedatum haben, das vor dem Anmeldedatum der Anmeldung liegt, für die Priorität beansprucht wird.

As a below-named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

METHOD FOR DRIVING AN ELECTRONIC METERING SYSTEM AND A METERING SYSTEM FOR CARRYING OUT THE METHOD  
the specification of which  
(check one)

[ X] is attached hereto.

[ ] was filed on \_\_\_\_\_  
Application Serial No. \_\_\_\_\_  
and was amended on \_\_\_\_\_  
(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

## German Language Declaration

Prior foreign applications  
Prioritaet beansprucht

		<u>Priority Claimed</u>		
198 50 841.7	Germany	04 / 11 /1998	[ ]	[ ]
(Number) (Nummer)	(Country) (Land)	Day/Month/Year Filed (Tag/Monat/Jahr eingereicht)	Yes Ja	No Nein
(Number) (Nummer)	(Country) (Land)	(Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr eingereicht)	[ ] Yes Ja	[ ] No Nein
(Number) (Nummer)	(Country) (Land)	(Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr eingereicht)	[ ] Yes Ja	[ ] No Nein

Ich beanspruche hiermit gemäss Absatz 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 120, den Vorzug aller unten aufgeführten Anmeldungen und falls der Gegenstand aus jedem Anspruch dieser Anmeldung nicht in einer früheren amerikanischen Patentanmeldung laut dem ersten Paragraphen des Absatzes 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 112 offenbart ist, erkenne ich gemäss Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) meine Pflicht zur Offenbarung von Informationen an, die zwischen dem Anmeldedatum der früheren Anmeldung und dem nationalen oder PCT internationalen Anmeldedatum dieser Anmeldung bekannt geworden sind.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.

(Application Serial No.) (Anmeldeseriennummer)	(Filing Date) (Anmeldedatum)	(Status) (patentiert, anhängig, aufgegeben)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(Application Serial No.) (Anmeldeseriennummer)	(Filing Date) (Anmeldedatum)	(Status) (patentiert, anhängig, aufgegeben)	(Status) (patented, pending, abandoned)

Ich erkläre hiermit, dass alle von mir in der vorliegenden Erklärung gemachten Angaben nach meinem besten Wissen und Gewissen der vollen Wahrheit entsprechen, und dass ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen abgabe, dass wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben gemäss Paragraph 1001, Absatz 18 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten von Amerika mit Geldstrafe belegt und/oder Gefängnis bestraft werden können, und dass derartig wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Gültigkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines darauf erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statement and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

## German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/oder Patent-Agenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent- und Warenzeichenamt:

David Toren  
Alexander Zinchuk

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith:

Reg. No. 19,468  
Reg. No. 30,541

Telefongespräche bitte richten an

Direct Telephone Calls to:

David Toren  
BROWN & WOOD LLP  
(212) 839-5300

Postanschrift:

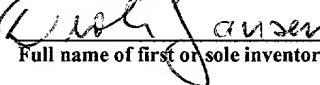
Send Correspondence To:

David Toren  
BROWN & WOOD LLP  
One World Trade Center  
New York, New York 10048-0557

Unterschrift des Erfinders

Datum

Inventor's Signature

  
27.8.1999  
Date

Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders:

Wohnsitz

Staatsangehörigkeit

Postanschrift

Unterschrift des Erfinders

Datum

Inventor's Signature

Date

Voller Name des zweiten Miterfinders

Wohnsitz

Staatsangehörigkeit

Postanschrift

Full name of second joint inventor, if any

Residence

Citizenship

Post Office Address